

Grotte di Equi

COMPLESSO CARSIICO-PALEONTOLOGICO
Karstic - Paleontological Park of Equi Terme Caves

Percorso di 50 minuti
con stalattiti e stalagmiti
vive, sale e laghetti

50 Minutes tour among
stunning stalactites,
stalagmites and hanging
lakes



Visita alla Tecchia Preistorica ed alla
Buca dei Serpi (Marmitte dei Giganti)

Visit the prehistorical 'Tecchia' and
the giant's kettle (Buca dei serpi)

Aperto tutto l'anno su prenotazione
per gruppi e visite didattiche
(min. 10 persone)

Open all-year round upon reservation
to groups and schools for educational
visits (minimum 10 people)

Museo di San Giovanni
The San Giovanni Museum



Museo della Stampa
The Museum of Printing



Museo del Lavoro
The Museum of Work



Visita il Centro storico di Fivizzano

Visit the old town of Fivizzano

cell. 338 581 44 82
info@lunigianasostenibile.it
www.lunigianasostenibile.it

Fivizzano tra Natura e Sapori

In autobus nella Lunigiana Orientale,
tra Grotte delle Alpi Apuane e Sapori bio-locali
VIAREGGIO - EQUI TERME - FIVIZZANO (MS), 3 GIUGNO 2012

AGENZIA VIAGGI PARCO NAZIONALE CINQUE TERRE
TEL. 0187.715693 FAX 0187.708806 - info@agenziaviaggi5terre.it



Card 'Fivizzano tra Storia e Natura'
Sconto-Promozione/ Special Discount



adulti/adults € 10,00 (€ 15,50)
bambini/children 6/10 anni/years € 5,00 (€ 7,50)
bambini fino a 5 anni/children under 5 years gratis/free

il cibo che nutre la cultura!

Acquista i prodotti tipici della Lunigiana
prenota uno dei 1000 cestini solidali



€ 35,00

Partecipa con gusto alla ricostruzione della biblioteca di Aulla

Lunigiana Amica, tel. 331 544 82 86
amicallunigiana@hotmail.com
www.legambiente.it/legambiente/bazar



MOSTRE

Mostra Fotografica "FIVIZZANO A
TRECENTOSESSANTAGRADI" di Gianluca Bivera
Grassivaro - Presso il Centro Informazioni Pro Loco.
Piazza Garibaldi.

Mostra di Pittura "NUOVA LUCE" del M° Giuseppe
Menozzi - Presso la Sala Operaia via Radda 4.

SPETTACOLI

Durante il Giorno

Gruppo Storico di Fivizzano

Gruppo Folk "Le Fisarmoniche"

Gruppo Folk "Lavezzaa"

Gruppo Folk "I Baffardelli della Lunigiana"

Banda musicale Santa Cecilia (Pallerone)

Banda musicale G. Puccini (Moncigoli)

Gruppo bandistico giovanile "Sarà Banda"

A. Toscanini

Dopo Cena

D.J. Ago - Agostino Presta

Gruppo Rock "I Serpi"

Gruppo Hard Rock "Violet"

Gruppo Sinfonic Metal "Shaken Dream"

MERCATO DELL'ARTIGIANATO E ANTIQUARIATO
a cura dell'Ass. Pro Loco di Fivizzano

SERVIZIO BUS NAVETTA dai parcheggi a P.zza Marconi
dalla 14:00 alle 20:00 nei giorni Festivi.

Sponsor



GASTRONOMIA

P.zza Marconi a cura dell'Ass. U.S. Agnino: "Pattone,
Frittelle di Farina di Castagne e Cian"

P.zza Marconi a cura del Circolo A.N.S.P.I Fornoli
"Focaccine con salumi e Formaggi"

Via Roma a cura dell' A.C.D. Soliera "Raviolo artigianale"

Via Roma a cura di "La Castagna Racconta" di Liciana
Nardi "Cian"

Piazza Garibaldi a cura dell'Ass. Borgo della Verrucola
"Polenta Incatenata, Testaroli al Pesto, Taglierini,
Agnello di Zeri, Fagioli di Bigliolo, Cian".

Piazza Garibaldi a cura Ass. Pro Loco di Podenzana
"Panigacci di Podenzana con Salumi e Formaggi"

Piazza Garibaldi a cura Ass. A.N.S.P.I. di Monti di Liciana
Nardi "Focaccine con Salumi e Formaggi"

Piazza Garibaldi a cura Ass. Pro Loco di Liciana Nardi
"Focaccine con Salumi e Formaggi"

Ex Convento Agostiniani e Piazza Medicea a cura di
Lunigiana Amica "Servizio bicchiere per la
degustazione dei vini"

Piazza Medicea a cura di Lunigiana Amica BIO "Ristoro
Bio-locale"

PRODOTTI

Caciotta della Lunigiana
Pecorino della Lunigiana
Filetto e Mortadella della Lunigiana
Salame della Lunigiana
Spalla Cotta di Filattiera
Lardo di Colonnata IGP
Vergazzata
Fasciata
Agnello di Zeri
Miele della Lunigiana D.O.P. Acacia
e Castagno
Torta d'Erbi
Focaccine di Quercia
Focaccine di Fornoli
Focaccine di Venelia
Panigacci di Podenzana
Testaroli della Lunigiana
Marocca di Casola
Pane Marocco di Montignoso
Pane di Agnino, Po, Signano
Pane di Vinca
Pane di Regnano

Lasagne Bastarde
Pattone della Lunigiana
Farina di Castagne della Lunigiana
D.O.P.
Cipolle di Treschietto
Fagioli di Bigliolo
Patate di Zeri
Funghi della Lunigiana
Olio Extravergine di oliva
Mela Rotella e Binotto della
Lunigiana
Limone Massese
Vino D.O.C. Candia Colli Apuani
Vino D.O.C. Colli di Luni
Vino I.G.T. Val di Magra
Amaro Clementi Elixir di Fivizzano
Torta di Riso Apuana
Torta Cybea
Carsenta di Comano e Fivizzano
Spongata della Lunigiana
Focaccia Carrarina
Ciorchiello di Casette



Comune di Fivizzano



LEGAMBIENTE



PROVINCIA DI
MASSA-CARRARA



PARCO
APUANE



Unione di Comuni
Montana Lunigiana



Parco Nazionale
APPENNINO
TOSCO-EMILIANO



Camera di Commercio
Massa-Carrara



Associazione
Produttori Bio-locali

Collaborazione



Coldiretti



Crisoperla
Agricoltura e solidarietà



COORDINAMENTO TOSCANO
PRODUTTORI BIO-LOCALI



Lunigiana Amica

Misura 133 "Sostegno alle associazioni di
produttori per attività di informazioni e
promozione riguardo ai prodotti che rientrano nei
sistemi di qualità alimentare"



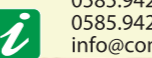
European Union



Regione Toscana



PSR



0585.942128 Ufficio Cultura/Turismo
0585.942138 Pro Loco
info@comune.fivizzano.ms.it
www.comune.fivizzano.ms.it

sapori

XI Mostra Mercato dei Prodotti tipici
della Provincia di Massa-Carrara

SPECIALE



Festa Nazionale
dei Piccoli Comuni



La Piazza
del Biologico

FIVIZZANO (MS)
1.2.3 GIUGNO 2012





Sapori è un consolidato appuntamento per scoprire i gusti, profumi e colori della nostra agricoltura, ma quest'anno è un'edizione Speciale:

- affronteremo l'importante tema per l'ambiente e la salute dell'agricoltura biologica, offrendo l'opportunità di conoscere i numerosi produttori bio-locali di Lunigiana Amica.

- ospiteremo l'evento nazionale 'Voler Bene all'Italia' promosso da Legambiente:

Fivizzano infatti diventerà per un giorno la Capitale dei Piccoli Comuni italiani.

- non ci scorderemo dell'alluvione che ha colpito Lunigiana, Val di Vara e Cinque Terre, ospitando Comuni e Parchi, consegnando la targa del Presidente della Repubblica al Sindaco di Mulazzo, e promuovendo la vendita del cestino di prodotti della Lunigiana il cui ricavato sarà devoluto alla ricostituzione della biblioteca comunale di Aulla.

A Sapori troverete i numerosi produttori che si impegnano, con fatica ed intelligenza, a riscoprire saperi antichi sposandoli con le tecniche della moderna agricoltura.

E così i profumi si confondono armoniosamente nelle sale, stanze, corridoi dell'antico convento agostiniano e debordano nel giardino dei frati, nelle piazze e vie della città nobile di Fivizzano, in un clima che sta fra la fiera campionaria e la festa popolare. Cresciuta anche attraverso la ricostruzione delle tradizioni delle nostre terre con bande musicali, maggianti, cantori e gruppi folcloristici.

Voglio ringraziare le donne e gli uomini che, con il loro lavoro, ci permettono di costruire questo importante appuntamento cui aggiungono ogni anno qualche sapore e qualche profumo nuovo della nostra terra di Lunigiana storica.

Il Sindaco
Cav. Paolo Grassi

Venerdì 1 Giugno

CONVEGNI

Museo di S. Giovanni ore 16:00 "SAPERI DEL PAESAGGIO"

Progetto di ricerca per la creazione di un Centro di Formazione di eccellenza per Paesaggisti Europei in Lunigiana.

Saluti del Cav. Paolo Grassi, Sindaco di Fivizzano
Intervento del Professor Enrico Falqui, Direttore del Lab. AEP dell'Università degli Studi di Firenze Facoltà di Architettura.

Museo di S. Giovanni ore 18:00 "PROGETTO CITTÀ INFINITE E UNPLI CARD"

Saluti di Vittorio Marcelli, Assessore del Comune di Fivizzano

Giovanni Jr. Poleschi, Presidente Comitato Provinciale U.N.P.L.I. (MS)

Giovanni Enrico Arrighi, Presidente Ass. CITTÀ INFINITE"

Pier Luigi Guerrieri Cortesi, Presidente Ass. PRO LOCO di Fivizzano.

Sabato 2 Giugno

CONVEGNI

Museo di S. Giovanni ore 9,30 "DOVE VA L'ECONOMIA SOLIDALE"

A cura di "CRISOPERLA... Liberi da parassiti"
Associazione biologica per l'Economia Solidale

Introduzione al convegno e saluti delle Autorità

LE ESPERIENZE

Le Reti per l'Economia Solidale

Geneviève Marotel, ReAltra "Rete Apuana Ligure per l'Altra Economia"

Giovanna Zurlo, Associazione "Crisoperla..... Liberi da Parassiti"

I Cittadini Consumatori Consapevoli

Patrizia Pellini: l'esperienza dei GAS

Paolo Bruno: l'ACU Toscana (Associazione Consumatori Utenti Toscana)

Pia Valota Coordinatrice Rete Europea Associazioni Consumatori

Ambiente e Sostenibilità

Produrre Biologico: parlano i Produttori

Emilio Lavelli: I Pionieri del Biologico "In ricordo di Ivan Bernardini e di Evaristo Ruffino"

Franco Giangrandi, Presidente Cooperativa Agricola "Sotto Lo stesso Cielo"

Maurizio Gritta e Fulvia Mantovano, Cooperativa "IRIS" Bio

Verso la Legalità

Roberto Licalzi (in video conferenza) e Alessandra Sgherra "Conorzio "Ressud"



Verso la Solidarietà

Christina Silvestri "Cooperativa Sociale La foglia del Tè"

LE RETI DI ECONOMIA SOLIDALE E LE ISTITUZIONI

Criticità e Punti di Forza: quale il ruolo delle istituzioni

Prof. Gianluca Brunori - Dipartimento di Agronomia e Gestione dell'agro-ecosistema - Università di Pisa
Conclusioni: **Loris Rossetti**, Presidente della Commissione Agricoltura Consiglio Regionale della Toscana

Da Piazza Marconi ore 11,00 CERIMONIA DI INAUGURAZIONE CON LE AUTORITÀ

Museo di S. Giovanni ore 14,00 BIO: LA PENSO COSÌ

I rappresentanti nazionali del biologico si confrontano sul futuro del settore

Registrazione dei partecipanti
Saluto di Paolo Grassi, Sindaco di Fivizzano
Apertura Convegno
Angela Ulivi, Ass. Crisoperla;
Paolo Trentini, "Lunigiana Amica;

Introduzione
"Dal mercato alla rappresentanza, politiche e ricerca per lo sviluppo del settore"

Gianluca Brunori - Dipartimento di Agronomia e Gestione dell'agro-ecosistema - Università di Pisa
Maria Grazia Mammuccini - Coordinatrice del Comitato Scientifico di FIRAB (Fondazione Italiana per la Ricerca in Agricoltura Biologica e Biodinamica)

Ore 15,50 Tavola Rotonda

Moderatore: **Marco Bignardi** presidente CTPB (Coordinamento Toscano Produttori Biologici)
Paolo Carnemolla, presidente FEDERBIO (Federazione Italiana Agricoltura Biologica e Biodinamica)
Alessandro Triantafyllidis, presidente AIAB (Associazione Italiana per l'Agricoltura Biologica)
Carlo Triarico, APAB (Associazione per l'Agricoltura Biodinamica)
Michele Monetta, vicepresidente UpBIO (Unione Nazionale dei Produttori Biologici e Biodinamici)

Marco Camilli, presidente ANAGRIBIOS (Associazione produttori biologici Coldiretti)
Pina Eramo, presidente ANABIO (Associazione produttori biologici CIA).
Rappresentante del **Ministero delle Politiche Agricole e Forestali** (MiPaF)
Maurizio Gritta, Coop. IRIS Bio
Giuliano D'Antonio, Consigliere Nazionale Ordine Agronomi e Forestali.
Clara Gonnelli, presidente regionale ACU (Associazione Consumatori Utenti Toscana)
Catia Loccori, GAS (Gruppo di Acquisto Solidale)

Dibattito con il pubblico

Conclusioni

Loris Rossetti, Presidente Commissione Agricoltura Consiglio Regionale della Toscana

Museo di S. Giovanni ore 18:00 presentazione video musicale "GRITARE LENTAMENTE"

di **Agostino Presta**, girato nel Parco Culturale di Equi Terme. Interviene l'Artista, il Regista e la Troupe.

SPETTACOLI

Ore 16:00 Piazza Medicea
Saggio di danza classica e moderna ARASQUE Ma **Gabriella Forni**

Ore 21:30 Piazza Medicea
Serata revival con **D.J. Ago** - "Prima nazionale del tour Ago for you the remix tour "

Fivizzano si sta impegnando per diventare un Comune ad Emissioni Zero con il supporto di:



Domenica 3 Giugno

Piazza Medicea



LEGAMBIENTE

Con l'adesione del **Presidente della Repubblica**
Con il Patrocinio di: Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali, Ministero per la Pubblica Amministrazione e la Semplificazione, Ministero per i Beni e le Attività Culturali, Corpo Forestale dello Stato e Protezione Civile

Ore 10,30

Sfilata dei **gonfaloni dei Piccoli Comuni** guidata dalla **banda musicale di Moncigoli**
Esibizione degli **Gruppo Storico** di Fivizzano

Interventi

Paolo Grassi, Sindaco Fivizzano
Vittorio Cogliati Dezza, Presidente Nazionale Legambiente
Oswaldo Angeli, Presidente Provincia di Massa-Carrara
Cesare Leri, Presidente Unione di Comuni Montana Lunigiana
Giampiero Sammuri, Presidente Nazionale Federparchi-Europarc
Enrico Rossi, Presidente Regione Toscana
Vasco Errani, Presidente Conferenza delle Regioni*
Franco Gabrielli, Capo Dipartimento Protezione Civile*
Ermete Realacci, Presidente Comitato Promotore Voler Bene all'Italia
Corrado Clini, Ministro dell' Ambiente

Ospite, a nome dei **Piccoli Comuni di Cinque Terre e Val di Vara** colpiti dall'alluvione del 25 ottobre 2011: **Vincenzo Resasco, Sindaco di Vernazza**

Ermete Realacci, Presidente Comitato Promotore Voler Bene all'Italia consegna la **Targa del Presidente della Repubblica al Sindaco del Comune di Mulazzo**, colpito dall'alluvione del 25 ottobre 2011

"Sapori che nutrono la Cultura": **Alberto Putamorsi**, Vicepresidente del Parco Regionale delle Alpi Apuane consegna a Legambiente il buono per l'acquisto di 50 **Cestini solidali di prodotti tipici di Lunigiana Amica**, il cui ricavato sarà devoluto per la ricostituzione della biblioteca comunale di Aulla andata distrutta dall'alluvione del 25 ottobre 2011



Sono invitati a partecipare: Sindaci dei Piccoli Comuni di Lunigiana, Cinque Terre e Val di Vara, Presidenti dei Parchi tosco-liguri-emiliani, Consiglieri Regionali, Parlamentari, Associazioni

Ore 13,30 - Degustazione in piazza a cura dei produttori biologici di Lunigiana Amica e della Filiera Corta 'Campagna Amica'

Dalle ore 15,30

Speakers' Corner - Modera: **Marco Frattoddi**, Direttore de "La Nuova Ecologia"

- "**Piccoli Comuni ad Emissioni Zero, una risposta locale al dissesto idrogeologico e cambiamenti climatici**" Ne discutono: **Sindaci** del Progetto MED Zero Emission Communities (Bagnone, Comano, Fivizzano), **Livio Grillotti** Assessore all'Ambiente della Provincia di Massa-Carrara, **Paolo Marini** Consigliere Regionale della Toscana, **Matteo Tollini** Legambiente Toscana, **Piero Pelizzaro** Kyoto Club
- "**Prodotti locali della Lunigiana che nutrono la cultura**" presentazione della campagna di vendita solidale del cestino di prodotti della Lunigiana a favore della ricostituzione della biblioteca di Aulla distrutta dall'alluvione. Ne discutono: **Paolo Trentini** Lunigiana Amica, **Alessandra Colombo** Assessore alla Cultura del Comune di Aulla, **Alessandra Bonfanti** Legambiente, **Vincenzo Tongiani** Presidente Coldiretti Massa-Carrara.

Premio "l'Acqua del Sindaco" alla migliore acqua di fonte pubblica dei Piccoli Comuni

Animazione per ragazzi - Merenda Bio e km Zero per ragazzi, offerta dai Produttori Lunigiana Bio e Campagna Amica di Coldiretti

La Piazza Bio-Sostenibile



Stand: Legambiente con degustazione pubblica delle acque - produttori biologici di Lunigiana Amica - produttori di Filiera Corta "Campagna Amica" - Provincia di Massa-Carrara e Progetto MED Zero Emission Communities - Parchi tosco-liguri-emiliani - Piccoli Comuni e Operatori turistici della Lunigiana - Ristoro/degustazione Lunigiana BIO

SPETTACOLI

Ore 18:00 - Concerto bandistico "**Sarà Banda**" M° Andrea Rossi

Ore 21:30 - Musica dal vivo con "**I Serpi, Violet, Shaken Dream**"